Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Givisiez	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	07.05.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	16:30	End / Ende / Fin / Fine	18:22
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A39		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211900	HIRT Michel	
Official scorer / Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 / Arbitre 2	9047	KUENZLI Kilian	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	WIDMER Marc				204212
63	A	KOLLROS Léonard				204284
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
29	G	VIONNET Nicolas				214362
19		GURTNER Jérémy				202802
24		CHAVANNE François				207275
20		GURTNER Nicolas				202477
89		DONZE Eric				206244
71		LÜTHI Jonas				202738
32		VUILLEUMIER Yvo				216749
91		HIRT Dominic				206013
82		WOLF Sascha				222317
87		SCHAFFTER Théo				210275
36		BOLDINI Lucien				214335
27		VIONNET Julien				213386
76		ORIENTAL Kellian				212200

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 96196

MONBARON Vincent

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:37	TS	24	1				
25:25	91	63	2				
27:17	TS	20	3				
30:00	20	19	4				
43:38	TS		5				
58:24	91	19	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
38:55	89	2	40:55	H